
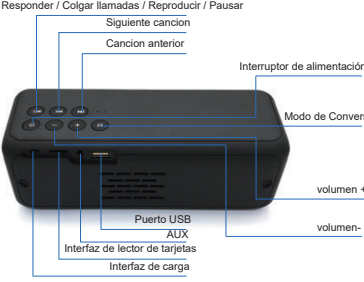

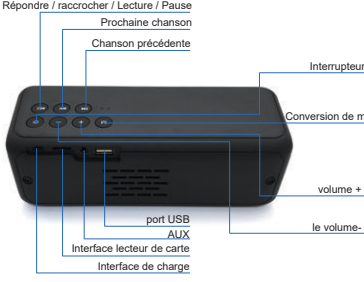




<p style="text-align: center;"><b>Manual de Usuario</b></p> 	<p style="text-align: right;"><b>Español</b></p> <p><b>1.Precuciones</b> Para usar el reproductor correctamente y asegurarse de que el reproductor funciona bien, lea y siga las siguientes notas por favor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• No golpee la máquina seriamente.</li> <li>• Por favor, no use cerca de campos magnéticos fuertes o eléctricos.</li> <li>• Do not use water to clean the machine.</li> <li>• No lave la máquina con agua.</li> <li>• Evite la luz directa o el calor.</li> <li>• No escuche a un nivel más alto para evitar efectos adversos sobre su audición. La energía baja puede causar distorsión del sonido. Por favor cargue a tiempo. Desconecte la corriente cuando no la utilice durante un tiempo prolongado.</li> </ul> <p><b>2.Características</b> [Llamada Bluetooth] La voz es clara y no hay eco. [Reproducción MP3] Reproduzca archivos MP3 almacenados en la tarjeta TF directamente. [Lector de Tarjetas USB] Conéctese a una computadora para copiar o eliminar canciones de la tarjeta TF. [Tarjeta de sonido USB] Conéctese a la computadora, reproduzca archivos de audio de la computadora, controle la computadora para la canción superior o inferior, y además el volumen.</p>	<p><b>3. Operación para Reproducir la Música</b> Cuando se enciende la máquina, automáticamente detecta y reconoce el dispositivo externo. Después del arranque, se ingresa al Modo Bluetooth y inserta la tarjeta TF para reconocer y reproducir automáticamente. Se prefiere este último principio, y el Modo de Reproducción también puede cambiarse por sí mismo. Aún con el cable de señal de audio insertada no se cambia automáticamente, cambia al Modo de AUX a través del botón [ ] y reproduce. Lea el cuarto ítem "Definición de botón y función de jack del producto" para una operación detallada de la función.</p> <p><b>4. Botón del Producto, Definición de la Función Jack (Sujeto al producto real)</b></p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. [ ] (Power): Interruptor de encendido. Presiona brevemente durante 3 segundos para encender o apagar.</li> <li>2. [ ] (Play/Pause): Reproducir / Pausar.</li> <li>3. [M]: Conversión de modo. Pulsación corta: realiza conversión de modo.</li> <li>4. [ ] (Call): Contesta /Cuelga la llamada. Presione brevemente para responder la llamada, presione brevemente para colgar durante la llamada.</li> <li>5. [ - ]: Bajar el volumen. Presione brevemente: Bajar el volumen.</li> <li>6. [ + ]: Subir el volumen. Presione brevemente: Subir el volumen.</li> <li>7. [ ] (Next): Siguiente Canción. Presione brevemente: Reproducir la Siguiente Canción.</li> <li>8. [ ] (Previous): Canción Superior. Presione brevemente: Reproducir la Canción Superior.</li> <li>9. [USB/AUX]: Interfaz de carga / conector AUX / interfaz del lector de tarjetas / tarjeta de sonido USB. El conector de carga de energía se puede usar para cargar el puerto USB de la computadora mediante el cable de alimentación USB dedicado que entrega la unidad.</li> </ol> <p><b>5.Introducción de la Luz Indicadora</b> Luz Indicadora Roja: Indicador de carga. La interfaz Micro está conectada a un cargador de 5 V. El indicador de carga se ilumina en rojo. Cuando la energía está llena, la luz indicadora roja se apaga. La</p>	<p>batería está completamente cargada en 4 horas cuando está apagado. Luz Indicadora Azul: Indicador de Modo de TF, AUX, y de Reproducción Bluetooth; indicador de apagado de baja potencia.</p> <p><b>6.Método de Conexión Bluetooth</b> (1)Encienda el teléfono o presione el botón de modo para cambiar al modo Bluetooth, y el indicador LED parpadeará rápidamente. (2)Encienda la función Bluetooth del dispositivo móvil (teléfono móvil, computadora, etc.) y busque el dispositivo Bluetooth "Muzli". (3)haga clic en el botón de forma manual, el dispositivo se emparejará automáticamente, se conectará y la conexión se realizará correctamente. (4)El equipo que se emparejó con éxito se conectará automáticamente la próxima vez.</p> <p><b>7.Método de Carga</b> Conecte el cable de alimentación al puerto de alimentación de la unidad, conecte el extremo USB al puerto USB de la computadora o conéctelo al puerto de carga estándar de 5V 500mA. La luz roja se encenderá durante la carga, y se apagará cuando esté completamente cargada. El circuito de protección de carga incorporado asegura que se puede conectar a una computadora o cargador por un tiempo prolongado. Se puede cargarlo por completo en aproximadamente 3 horas. La duración de la batería variará según el volumen y el tiempo de uso.</p>	<p><b>8.Especificaciones</b> Fuente de Alimentación: DC5V0.5-2A Batería: 3.7V/1800mah Respuesta de Frecuencia: 70Hz-18KHz Potencia de Salida: 2*52mm, 40*5W Relación de Señal a Ruido: ≥60db Distancia de Bluetooth: Distancia efectiva en línea recta 10 metros Audio Soportado: MP3, WMA y otros formatos</p>	<p style="text-align: center;"><b>Mode d'emploi</b></p> 	<p style="text-align: right;"><b>Français</b></p> <p><b>1.Notes</b> Pour utiliser correctement l'enceinte et vous assurer que l'enceinte fonctionne correctement, veuillez lire et suivre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas faire la machine frapper sérieusement.</li> <li>• Ne pas l'utiliser à proximité de champs magnétiques ou de champs électriques.</li> <li>• Ne pas la démonter, réparer ou transformer vous-même.</li> <li>• Ne pas la laver avec de l'eau.</li> <li>• Ne lavez la machine avec de l'eau.</li> <li>• Évitez la lumière directe ou la chaleur.</li> <li>• Ne pas écouter avec un plus grand volume pour éviter les effets indésirables sur votre audition. Lorsque la batterie est faible, cela peut provoquer une distorsion du son. Veuillez la recharger à temps. Veuillez déconnecter le courant lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.</li> </ul> <p><b>2.Caractéristiques</b> [Appel Bluetooth] La voix est claire et il n'y a pas d'écho. [Lecture MP3] Jouez directement les fichiers MP3 stockés sur la carte TF. [Lecteur de carte USB] Connecter à un ordinateur pour copier ou supprimer des morceaux de la carte TF. [Carte son USB] Connecter à l'ordinateur, liser les fichiers audio de l'ordinateur et contrôler les morceaux et le volume.</p>	<p><b>3. Jouer de la musique</b> Lorsque l'enceinte est allumée, elle détecte et reconnaît automatiquement le périphérique externe. Après le démarrage, elle entre en mode Bluetooth. Après avoir inséré la carte TF, elle reconnaît et joue automatiquement. Ce dernier principe est prioritaire. Le mode de lecture peut également être changé par vous-même. L'insertion de la ligne de signal audio ne change pas automatiquement le mode, il faut appuyer sur le bouton [ ] pour passer au mode AUX. Pour l'opération détaillée des fonctions, veuillez lire "4. Définition du bouton du produit, et de fonction de jack".</p> 	<p><b>4.Définition du bouton, fonction Jack (sujet à la réalité)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. [ ] (Power): Interrupteur d'alimentation. Appuyez brièvement pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre.</li> <li>2. [ ] (Play/Pause): Lecture / Pause.</li> <li>3. [M]: Conversion de mode. Appuyez brièvement pour changer le mode.</li> <li>4. [ ] (Call): Répondre à l'appel / Raccrocher. Appuyez brièvement pour répondre à l'appel, appuyez brièvement pour raccrocher pendant l'appel.</li> <li>5. [ - ]: Baisser le volume avec appui court.</li> <li>6. [ + ]: Augmenter le volume avec appui court.</li> <li>7. [ ] (Next): La Chanson Suivante: Appuyez brièvement pour jouer la chanson suivante.</li> <li>8. [ ] (Previous): La Chanson Précédente: Appuyez brièvement pour jouer la chanson précédente.</li> <li>9. [USB/AUX]: interface de chargement / AUX Jack / interface de lecteur de carte / interface de carte son USB. Vous pouvez le connecter à l'interface USB de l'ordinateur pour la charge par le câble d'alimentation USB dédié fourni par cet appareil.</li> </ol> <p><b>5.Indicateur lumineux</b> Voyant rouge: indicateur de charge. L'interface Micro est connectée à un chargeur 5V. L'indicateur de charge s'allume en rouge et s'éteint</p>	<p>lorsqu'elle est complètement chargée. La batterie est complètement chargée en 4 heures.Voyant bleu: indicateur de mode de TF, AUX et lecture Bluetooth, indicateur de faible puissance.</p> <p><b>6.Méthode de connexion Bluetooth</b> (1). Allumez l'enceinte ou appuyez sur le bouton de mode pour passer en mode Bluetooth et le voyant clignote rapidement. (2). Activez la fonction Bluetooth du périphérique mobile (téléphone portable, ordinateur, etc.) et recherchez le Bluetooth "Muzli". (3). Cliquez le Bluetooth "Muzli" manuellement, le périphérique sera automatiquement couplé et connecté. (4). L'équipement qui a été jumelé avec succès sera automatiquement connecté la prochaine fois.</p> <p><b>7.Méthode de charge</b> Branchez une extrémité du cordon d'alimentation sur la prise d'alimentation de l'enceinte, branchez l'autre extrémité sur le port USB de l'ordinateur ou connectez-le au port de charge standard de 5V 500 mA. Le voyant rouge est allumé pendant le chargement et éteint quand elle est complètement chargée. Avec le circuit de protection de charge intégré, elle peut être connectée à l'ordinateur ou au chargeur pendant une longue période et peut être complètement chargée en 3 heures environ. L'autonomie de la batterie varie en fonction du volume et de la durée d'utilisation.</p>	<p><b>8.Spécifications</b> Alimentation: DC5V 0.5-2A Batterie: 3.7V / 1800mah Réponse en fréquence: 70Hz-18KHz Puissance de sortie: 2*52mm, 40*5W Rapport Signal-Bruit: ≥60db Distance Bluetooth: 10 mètres droit et efficace Support audio: MP3, WMA et autres formats</p>
<p style="text-align: center;"><b>Manuale</b></p> 	<p style="text-align: right;"><b>Italiano</b></p> <p><b>1.Precuzioni</b> Per utilizzare correttamente il altoparlante e assicurarsi che le prestazioni degli altoparlanti siano buone, leggere attentamente e seguirlo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitare la collisione della macchina</li> <li>• Si prega di non utilizzare vicino a forti campi magnetici o campi elettrici.</li> <li>• Non smontare, riparare o modificare da soli.</li> <li>• Non lavarlo con acqua.</li> <li>• Evitare la luce diretta o il calore.</li> <li>• Non ascoltare ad un livello più alto per evitare effetti negativi sull'udito. Quando la batteria viene utilizzata a un livello basso, potrebbe causare distorsioni del suono. Ricaricala in tempo. Scollegare l'alimentazione quando non viene utilizzata per un lungo periodo.</li> </ul> <p><b>2.Caratteristiche</b> [Chiamata Bluetooth] Chiara voce, nessun eco. direkt abgespielt werden. [Riproduzione MP3] Riproduce direttamente i file MP3 memorizzati nella scheda TF. [Lettore di schede USB] Collegati a un computer per copiare o eliminare brani dalla scheda TF.</p>	<p>[Scheda audio USB] Collegare ad un computer, riprodurre file audio del computer, controllare il volume</p> <p><b>3.Musik spielen</b> Quando la macchina viene accesa, rileva e riconosce automaticamente il dispositivo esterno. Quando si avvia, entra in modalità Bluetooth e inserisce la scheda TF per il riconoscimento e la riproduzione automatici, quest'ultimo è preferito e la modalità di riproduzione può anche essere commutata da sola, la linea del segnale audio inserita non cambia automaticamente e premere il pulsante [ ] per passa a AUX modalità, leggi la quarta parte "Definizione di pulsante e funzione jack del prodotto" per il funzionamento dettagliato</p> 	<p><b>4.Pulsante del prodotto - Jack Funzione (Soggetto al prodotto reale)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. [ ] (Power): Interruttore di accensione; ON Accendere, OFF Spegnere</li> <li>2. [ ] (Play/Pause): Riproduzione/pausa</li> <li>3. [M]: Cambia modalità</li> <li>4. [ ] (Call): Rispondere / riagganciare a una chiamata. Premere brevemente per rispondere ad una chiamata, premere brevemente per riattaccare mentre la chiamata</li> <li>5. [ - ]: Regolazione del volume. Breve pressione: Diminuire il volume</li> <li>6. [ + ]: Aumentare il volum. Breve pressione: Aumentare il volume</li> <li>7. [ ] (Next): Canzone successiva. Breve pressione: successiva</li> <li>8. [ ] (Previous): Canzone precedente. Breve pressione: precedente</li> <li>9. [USB/AUX]: [USB/AUX]; Interfaccia di ricarica / presa AUX / interfaccia lettore di schede / interfaccia scheda audio USB.</li> </ol> <p>Può essere caricato utilizzando il cavo di alimentazione USB dedicato fornito da questa unità.</p>	<p><b>5.Indicatore luminoso</b> Indicatore rosso: Indicatore di carica, L'interfaccia Micro è collegata a un caricabatterie da 5 V. L'indicatore di carica si illumina in rosso quando è pieno, la spia rossa si spegne e la batteria è completamente carica in 4 ore. Indicatore blu: TF, AUX. Indicatore della modalità di riproduzione Bluetooth; Indicatore di spegnimento a bassa potenza.</p> <p><b>6.Connessione Bluetooth</b> (1)Accendi il telefono o premi il pulsante della modalità per passare alla modalità Bluetooth, l'indicatore LED lampeggia velocemente. (2)Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo mobile (cellulare, computer, ecc.) e cerca il dispositivo Bluetooth "Muzli". (3)Fare clic manualmente, il dispositivo si accoppia automaticamente. (4)Un dispositivo che è stato associato correttamente si connetterà automaticamente alla prossima accensione.</p> <p><b>7.Alimentazione</b> Inserire un'estremità del cavo di alimentazione nella presa di alimentazione dell'unità, inserire l'USB nella porta USB del computer o collegarlo alla porta di ricarica standard da 5 V 500 mA. La luce rossa si accende durante la ricarica e la luce rossa si spegne quando è completa. Il circuito di protezione della ricarica integrato può essere collegato al computer o al caricabatterie per un lungo periodo di tempo e può essere completamente caricato in circa 3 ore, il tempo di durata della batteria varia in base al volume e tempo di utilizzo.</p>	<p><b>8.Specifich</b> Alimentazione: DC5V0.5-2A Frequenza: 70Hz-18KHz Potenza di uscita: 2*52mm,40*5W Rapporto segnale-numero: ≥60db Distancia Bluetooth: 10M Audio Supporto: MP3, WMA ecc.</p>						